Centre de services scolaire Marie-Victorin
Québec

ANGLAIS

PAIEMENT PAR INTERNET

Les états de compte émis par le Centre de services scolaire Marie-Victorin pour les frais de garde ou pour les effets scolaires de l'école peuvent être payés par Internet dans plusieurs institutions bancaires : **Banque Nationale, Caisse Populaire Desjardins, Banque Scotia, CIBC, Toronto-Dominion, Banque Royale, Banque de Montréal, Banque Laurentienne, Tangerine et HSBC (frais de garde seulement).**

Pour les clients de la Banque Nationale, il est possible d'effectuer votre paiement par Internet ou par téléphone (1-888-TELNAT-1 ou 1-888-835-6281).

Le délai de traitement entre le moment où le paiement est effectué par le payeur et la réception du paiement au Centre de services scolaire peut varier entre 24 à 48h selon l'institution bancaire utilisée.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES AU PAYEUR:

1. Choisir le bon fournisseur du Centre de services scolaire Marie-Victorin en fonction du paiement que vous désirez effectuer. Voici les différents libellés « fournisseur » selon l'institution bancaire utilisée pour le paiement :

	Frais scolaires	Frais de garde
Banque Nationale Banque Laurentienne	CSS MARIE-VICTORIN - ECOLE	CSS MARIE-VICTORIN-GARDE
Banque Scotia	CSS MARIE-VICTORIN - ECOLE	CSS MARIE-VICTORIN- GARDE
Caisse populaire Desjardins	CSS Marie – Victorin - École	CSS Marie – Victorin - Garde
Banque TD	CENTRE DE SERVICE SCOLAIRE MARIE-VICTORIN ECOLE	CENTRE DE SERVICE SCOLAIRE MARIE-VICTORIN SERVICE DE GARDE
BMO	CSS Marie-Victorin-Ecole	CSS Marie-Victorin-Garde
Banque Royale	CSS MARIE-VICTORIN-ECOLE	CSS MARIE-VICTORIN-GARDE
CIBC	CSS MARIE VICTORIN - ECOLE	CSS MARIE VICTORIN – SERV GARDE
HSBC	Non disponible	COMM SCOLAIRE MVICTORIN GARDE
Tangerine	Css Marie-victorin-ecole	Css Marie-victorin-garde

*****Astuce: Faites une recherche par mot clé avec le mot «ecole», «garde» ou "VICTORIN"**

IMPORTANT : Si vous utilisez un téléphone intelligent ou une tablette pour effectuer le paiement, le libellé peut différer.

2. Chaque élève peut avoir 2 numéros de référence sur leur état de compte (un pour le père et un pour la mère). Il est important d'effectuer le paiement avec le bon numéro de référence. Le numéro de référence est associé à un seul élève et à un seul payeur. Veuillez svp effectuer un seul paiement par élève en y inscrivant son numéro de référence respectif. Afin d'éviter d'avoir un solde impayé pour l'un de vos enfants, il est essentiel, lors de vos paiements, de ne pas effectuer un seul paiement pour plusieurs enfants.

3. Si votre enfant change d'école ou de service de garde, il est important d'utiliser le nouveau numéro de référence.

TYPE D'ÉTAT DE COMPTE	NO. DE RÉFÉRENCE SUR L'ÉTAT DE COMPTE
Effets scolaires de l'école (primaires, spécialisées et secondaires)	19 chiffres commençant par 9
Frais de garde du service de garde	20 chiffres commençant par 8647

4. Veuillez noter que le reçu fiscal des frais de garde, des activités artistiques ou pour condition physique sera émis en fin d'année à la personne associée au numéro de référence utilisé lors du paiement.

Document élaboré par le Service des ressources financières et traduit en collaboration avec le Service d'intégration linguistique et d'éducation interculturelle
Septembre 2021

Centre de services scolaire Marie-Victorin
Québec

ANGLAIS

ONLINE PAYMENTS

The account statements issued by the Marie-Victorin School Service Center for school daycare expenses or for school effects can be paid online in several banking institutions: **National Bank, Desjardins Caisse, Scotiabank, CIBC, Toronto-Dominion, Royal Bank, Bank of Montreal, Laurentian Bank, Tangerine and HSBC (daycare fees only).**

For National Bank customers, it is possible to make your payment online or by phone (1-888-TELNAT-1 or 1-888-835-6281).

The time process between the payment made by the payer and the reception of the payment at the School Service Center can vary between 24 to 48 hours depending on the banking institution.

IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR THE PAYER:

1. Choose the right supplier for the Marie-Victorin School Service Center according to the payment you wish to make. Here are the different labels "supplier" depending on the banking institution used for the payment:

	School Effects Expenses	School Daycare Expenses
Banque Nationale Banque Laurentienne	CSS MARIE-VICTORIN - ECOLE	CSS MARIE-VICTORIN-GARDE
Banque Scotia	CSS MARIE-VICTORIN - ECOLE	CSS MARIE-VICTORIN- GARDE
Caisse populaire Desjardins	CSS Marie – Victorin - École	CSS Marie – Victorin - Garde
Banque TD	CENTRE DE SERVICE SCOLAIRE MARIE-VICTORIN ECOLE	CENTRE DE SERVICE SCOLAIRE MARIE-VICTORIN SERVICE DE GARDE
BMO	CSS Marie-Victorin-Ecole	CSS Marie-Victorin-Garde
Banque Royale	CSS MARIE-VICTORIN-ECOLE	CSS MARIE-VICTORIN-GARDE
CIBC	CSS MARIE VICTORIN - ECOLE	CSS MARIE VICTORIN – SERV GARDE
HSBC	Non disponible	COMM SCOLAIRE MVICTORIN GARDE
Tangerine	Css Marie-victorin-ecole	Css Marie-victorin-garde

*****Trick: Search by keyword with the word "ecole", "garde" or "VICTORIN" "**

IMPORTANT: If you are using a smartphone or tablet to make the payment, the wording may differ.

2. Each student can have 2 reference numbers on their statement (one for the father and one for the mother). It is important to make the payment with the correct reference number. The reference number is associated with a single student and a single payer. Please make only one payment per student, including their respective reference number. In order to avoid having an outstanding balance for one of your children, it is essential when making payments that you **do not make a single payment for several children**.

3. If your child changes schools or daycare, it is important to use the new reference number.

TYPE OF ACCOUNT STATEMENT	REFERENCE NO. ON THE ACCOUNT STATEMENT
School effects expenses (elementary, specialized and high school)	19 digits starting with 9
School daycare expenses	20 digits starting with 8647

4. Please note that the tax receipt for childcare, artistic activities or physical fitness will be issued at the end of the school year to the person associated with the reference number used during the payment.

Document élaboré par le Service des ressources financières et traduit en collaboration avec le Service d'intégration linguistique et d'éducation interculturelle
Septembre 2021